

Registračné číslo zmluvy  
v Centrálnom  
registri zmlúv SNM:  
**SNM-HM-ZOV-2014/2777**  
Evidenčné číslo zmluvy pre interné  
potreby  
SNM – Historického múzea: **19/2014**

## Zmluva o výpožičke zbierkových predmetov

uzatvorená podľa ust. § 659 a nasl. Zák.č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov v súlade  
s ust. § 12 ods.3 zák.č. 206/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a ust. § 15  
vyhl.č.523/2009 Z.z. v platnom znení

### Zmluvné strany

**Požičiavateľ:** Slovenské národné múzeum – Historické múzeum  
**Právna forma:** štátna príspevková organizácia  
Slovenské národné múzeum-Historické múzeum  
osvedčuje právo na základe na základe Rozhodnutia MK SR č. MK 1062/2002-1 zo dňa 1.7.2002 v znení  
Rozhodnutia MK SR o zmene zriaďovacej listiny SNM č. MK 1792/2002-1 zo dňa 23.12.2002, Rozhodnutia  
MK SR č. MK-299/2004-1 zo dňa 25.3.2004 a v znení Rozhodnutia MK SR o zmene zriaďovacej listiny SNM  
č.MK-3177/2006/110/10859, Rozhodnutia MK SR č. 5631/2006-110/21651 rozhodnutia MK SR č. MK-  
1113/2011-10/3940 o zmene a doplnení Zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea zo dňa 29.4. 2011,  
Rozhodnutia MK SR č. MK-2045/2014-110/10904 o zmene a doplnení Zriaďovacej listiny Slovenského  
národného múzea zo dňa 15.7.2014  
**Štatutárny zástupca:** PhDr. PaedDr. Viktor Jasaň, generálny riaditeľ  
**Sídlo:** Vajanského nábr. 2, P.O.Box 13, 810 06 Bratislava 1  
**Zástupca oprávnený konať  
vo veciach zmluvných:** Mgr. Branislav Panis, riaditeľ SNM – Historického múzea  
**Zodpovedný zamestnanec  
oprávnený konať vo  
veciach realizácie zmluvy:** Mgr. Martin Besedič  
**Funkcia :** vedúci oddelenia dejín  
**IČO:** 00164721  
**DIČ:** 20 206 030 68  
**Kontakty:** +421 2 204 83 101; e-mail: [branislav.panis@snm.sk](mailto:branislav.panis@snm.sk)  
(ďalej len “požičiavateľ”)  
a  
**Vypožičiavateľ:** Slovenské technické múzeum  
**Sídlo:** Hlavná č. 88  
040 01 Košice  
**Štatutárny zástupca:** Ing. Eugen Labanič – generálny riaditeľ STM  
**IČO:** 31297111  
**DIČ:** 2021443380  
**IČ DPH:** SK 202 144 3380  
**Zástupca oprávnený konať  
vo veciach zmluvných:** Ing. Eugen Labanič  
**Funkcia:** generálny riaditeľ STM  
**Zodpovedný zamestnanec  
oprávnený konať vo veciach  
realizácie zmluvy:** Mgr. Ján Melich  
**Funkcia:** námestník pre marketing, propagáciu a služby STM  
**Kontakt:** +421 55 62 236 65; e-mail: [eugen.labanic@stm-ke.sk](mailto:eugen.labanic@stm-ke.sk),  
[jan.melich@stm-ke.sk](mailto:jan.melich@stm-ke.sk)  
**Právna forma:** štátna príspevková organizácia

Zriaďovacia listina: MK 1426/2010-10/5882  
(ďalej len "vypožičiavateľ",)

## **Článok I.**

### **Predmet zmluvy**

1. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať bezodplatne na dočasné užívanie zbierkové predmety (ďalej len "veci" alebo „predmet výpožičky“) zo zbierkového fondu Slovenského národného múzea – Historického múzea v Bratislave v počte **8 kusov**, špecifikované v Prílohe č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že veci sú nepoškodené a spôsobilé na dočasné užívanie podľa článku II. tejto zmluvy.

## **Článok II.**

### **Účel výpožičky**

1. Predmet výpožičky, špecifikovaný v čl. I. bod 1 tejto zmluvy sa vypožičiava za účelom výstavným – Výstava: „*Tašky – kufre – batožina*“
2. Zmena účelu je neprípustná.

## **Článok III.**

### **Doba výpožičky**

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky na dobu určitú **do 31.08. 2015**
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť veci v posledný deň výpožičky.
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie vecí pred skončením doby výpožičky, ak ich potrebuje pre svoje účely alebo ak ich vypožičiavateľ užíva v rozpore s článkom II. a článkom IV. tejto zmluvy do 14 dní od doručenia oznámenia o vrátení vecí.

## **Článok IV.**

### **Podmienky výpožičky**

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet výpožičky užívať súlade s článkom II. až IV. tejto zmluvy.
2. Vypožičiavateľ je povinný:
  - a) vykonať a zabezpečiť všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní a dočasnom odbornom umiestnení a sprístupňovaní tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu vecí,
  - b) zabezpečiť optimálne klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania vecí,
  - c) zabezpečiť ochranu údajov, týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s vecou,
  - d) zamedziť nedovolenej manipulácii s vecou neoprávnenými osobami,
  - e) vrátiť veci bez konzervátorských, preparátorských a reštauračných zásahov, ak nebolo dohodnuté inak,
  - f) oznámiť požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu vecí,
  - g) v prípade, ak hrozí vznik škody, je povinný uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody.
3. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie vecí), ktoré vznikli na veci počas doby výpožičky. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky je vypožičiavateľ povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom požičiavateľom. Náhrada škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a z príslušnej hodnoty veci uvedenej v Prílohe č. 1 tejto zmluvy a môže dosiahnuť maximálne výšku stanovenej poistnej sumy. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu podľa čl. I tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške. Poškodená vec ostáva majetkom požičiavateľa.
4. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodu 1 a 2 tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím vecí na základe potvrdenia Protokolu o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov na dočasné užívanie a končia vrátením na základe potvrdenia Protokolu o

vrátení dočasne užívaných zbierkových predmetov v Prílohe č. 2 a Prílohe č. 3, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

### **Článok V.**

#### **Osobitné ustanovenia**

1. Požičiavateľ je kedykoľvek oprávnený bez ujmy na svojich prípadných ďalších nárokoch voči vypožičiavateľovi vyžiadať si veci zo závažných dôvodov späť.

Závažnými dôvodmi sú najmä :

- každé porušenie povinností vypožičiavateľa vyplývajúce z tejto zmluvy
- každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti vypožičiavateľa
- každé použitie v rozpore so zmluvou, najmä postúpenie vecí tretím osobám

Vypožičiavateľ znáša náklady na predčasnú prepravu vecí späť prenajímateľovi v plnom rozsahu.

### **Článok VI.**

#### **Všeobecné a záverečné ustanovenie**

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zák. č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov, zákona č. 206/2009 Z.z. v znení neskorších predpisov, vyhl.č.523/2009 Z.z. v platnom znení a ďalšími ustanoveniami príslušných právnych predpisov SR.
2. V prípade nesplnenia podmienok uvedených v tejto zmluve, je požičiavateľ oprávnený výpožičku zrušiť s okamžitou platnosťou.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, ak sa strany nedohodnú, je ktorákoľvek strana oprávnená predložiť riešenie sporu na príslušný súd na území SR.
4. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
5. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len formou očíslovaných dodatkov. Dodatky tejto zmluvy sú platné len v písomnej forme a nadobudnú platnosť podpisom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
6. Zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých požičiavateľ obdrží 3 a vypožičiavateľ 2 vyhotovenia.
7. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.

V Bratislave dňa .....

V Košiciach dňa .....

---

Mgr. Branislav Panis  
riaditeľ SNM - Historické múzeum

---

Ing. Eugen Labanič  
generálny riaditeľ STM

## Zoznam

zbierkových predmetov SNM – HM k Zmluve o výpožičke  
zbierkových predmetov reg. č. SNM: SNM-HM-ZOV-2014/2777 (SNM-HM č. 19/2014)

| <b>p. č.</b> | <b>prírastkové číslo</b> | <b>evidenčné číslo</b> | <b>názov</b><br>(meno a priezvisko autora, ak ide o dielo výtvarného umenia) | <b>fyzický stav</b> | <b>finančná hodnota</b> |
|--------------|--------------------------|------------------------|--|---------------------|-------------------------|
|--------------|--------------------------|------------------------|--|---------------------|-------------------------|

---

Mgr. Branislav Panis  
riaditeľ SNM – Historické múzeum

---

Ing. Eugen Labanič  
generálny riaditeľ STM

**P r o t o k o l**  
**o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov na dočasné užívanie**  
podľa Zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov  
reg. č. SNM: SNM-HM-ZOV-2014/2777  
(SNM-HM č.19/2014)

**I.**

- |   |  |
|---|--|
| 1. Požičiavateľ:  | <b>SNM – Historické múzeum</b><br>Bratislavský hrad<br>P.O. BOX 13, 810 06 Bratislava 16 |
| Zodpovedný zamestnanec<br>oprávnený konať vo veci realizácie:<br>Funkcia: | Mgr. Martin Besedič<br>vedúci oddelenia dejín  |
| 2. Vypožičiavateľ:  | <b>Slovenské technické múzeum</b><br>Hlavná č. 88<br>040 01 Košice                       |
| Zodpovedný zamestnanec<br>oprávnený konať vo veci realizácie:<br>Funkcia: | Mgr. Ján Melich<br>námestník pre marketing, propagáciu a služby<br>STM                   |

**II.**

**Stav zbierkových predmetov**

Požičiavateľ zbierkových predmetov odovzdáva a vypožičiavateľ zbierkových predmetov preberá zbierkové predmety podľa článku I. bod 1 zmluvy, uvedené v Prílohe č.1 v počte **8 kusov** v stave zodpovedajúcom ich veku a vlastnostiam.

V Bratislave dňa .....

\_\_\_\_\_  
Odovzdal

\_\_\_\_\_  
Prevzal

**P r o t o k o l**  
**o vrátení dočasne užívaných zbierkových predmetov**  
podľa Zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov  
reg. č. SNM: SNM-HM-ZOV-2014/2777  
(SNM-HM č. 19/2014)

**I.**

1. Požičiavateľ: **SNM – Historické múzeum**  
Bratislavský hrad  
P.O. BOX 13, 810 06 Bratislava 16

Zodpovedný zamestnanec  
oprávnený konateľ vo veci realizácie: Mgr. Martin Besedič  
Funkcia: vedúci oddelenia dejín

2. Vypožičiavateľ: **Slovenské technické múzeum**  
Hlavná č. 88  
040 01 Košice

Zodpovedný zamestnanec  
oprávnený konateľ vo veci realizácie: Mgr. Ján Melich  
Funkcia: námestník pre marketing, propagáciu a služby  
STM

**II.**  
**Stav zbierkových predmetov**

Vypožičiavateľ zbierkových predmetov odovzdáva a požičiavateľ zbierkových predmetov preberá zbierkové predmety podľa článku I. bod 1 zmluvy uvedené v Prílohe č.1 v počte kusov.....v stave.....

V..... dňa .....

\_\_\_\_\_  
Odovzdal

\_\_\_\_\_  
Prevzal